

# Palaimintojo Jurgio Matulaičio Lietuviai Katalikų Misija

14911 127th Street, Lemont, IL 60439 • 630-257-5613 • [www.matulaitismission.com](http://www.matulaitismission.com)

XXV EILINIS SEKMAIDIENIS, rugsėjo 18 d. 2022, Nr. 834



**NUOŠIRDŽIAI DĖKOJAME VISIEMS  
BENDRUOMENĖS DIENOS 2022 RENGĖJAMS,  
SAVANORIAMS IR DALYVIAMS!  
LABAI AČIŪ RĖMĖJAMS - LIETUVIŲ FONDUI IR  
UNLIMITED CARRIER KOMPANIJAI!  
KAIP GERA, KAD ESAME VIENI DĖL KITŲ!**



*Dievo palaimos, geros sveikatos ir  
ilgiausių metų mūsų misijos nariams ir  
nuolatiniam geradariams*

*p. Linui ir Danai Gyliams*  
*50-ojo Santuokos*  
*jubiliejaus proga!*

*Jus nuoširdžiai sveikina visa*  
*PJM misijos bendruomenę!*



### LAIKAS RENGTIS ATEIČIAI (LK 16, 1-13)

Šios dienos skaitiniai mums kalba apie pasiruošimą ateičiai, primena mūsų žemiškus turtus ir klausia, kokie esame tų turtų prievalzdai. Pirmame skaitinyje pranašas Amosas bara Izraelio vaikus, kad blogai vykdo savo prievalzdavimo pareigas, nesilaiko teisingumo, skriaudžia vargšus.

Ar nepanašūs mūsų laikų žmonės, kurių galvos pilnos planų, kaip savo galią padidinti, kaip, nepaisant aplinkui esančio skurdo ir vargo, sukurti sau žemėje rojų? Antrame skaitinyje kalbama apie užtarimo maldą. Esame raginami melstis už civilinę valdžią ir pagoniškus valdovus.

Nelengva suprasti Evangelijos palyginimą apie apsukrūji ir nesąžiningą prievalzdą, kurį jo šeimininkas pagyrė. Šitame Jėzaus palyginime mus stebina, kad šeimininkas pagyrė suktajį prievalzdą. Tačiau prievalzdas giriamas ne už suktumą, bet už tai, kad pasirūpino rytojaus diena.

Jėzus sako: „Šio pasaulio vaikai apsukresni tarp panašių į save negu šviesos vaikai.“ Prievalzdas yra šio pasaulio vaikas, o mes esame šviesos vaikai. Jėzus nori, kad mes visi kaip šviesos vaikai pasirūpintume savo ateitim. Viskas, ką mes turime, priklauso Dievui, ir Jis stebi, kokie mes esame prievalzdai, nes ateis laikas, kai Jis sakys: „Duok savo prievalzdavimo apyskaitą.“ Ne tik savo turto, bet ir savo laiko, savo gyvenimo būdo apyskaitą.

Dabar yra laikas pasiruošti ateičiai, pasiruošti amžinybei.

*Vincas Kolyčius, zodistarpmusu.lt*



**PJM misijos el. pašto adresas:**  
**matulaitismission@gmail.com**



### KVIEČIAME VAIKUS RUOŠTIS PIRMAJAI KOMUNIJAI IR IŠPAŽINČIAI!

**Registracija iki rugsėjo 30 d.**  
**Kviečiami vaikai nuo 9 metų amžiaus.**  
**seslaimute@gmail.com ir 630.243.1070**  
**Nekantriai laukiame naujujų**  
**Pirmosios Komunijos moksleivių!**

*„Vaikai patys savaime yra žmonijos ir Bažnyčios turtas, nes mums nepaliaujamai prime na, kokia yra būtina sąlyga norint įeiti į Dievo Karalystę – būti „kaip vaikai“ – ir nemanyti, kad mums pakanka savęs pačių, bet pripažinti pagalbos, meilės, atleidimo reikalingumą.“*

**Popiežius Pranciškus**



# BENDRUOMENĖS DIENA 2022





## SUTVIRTINIMO SAKRAMENTAS

Kviečiame jaunimą (13 m. ir vyresnius) ruoštis Sutvirtinimo sakramentui,  
o suaugusius – įkrikščioninimo sakamentams!

Registracija iki rugsėjo 30 d.  
[sutvirtinimas2019@gmail.com](mailto:sutvirtinimas2019@gmail.com) ir  
tel. 708.352.3405  
Laukiame Jūsų visų!



## POPIEŽIAUS INTENCIA RUGSĖJO MĖNESIUI

**Bendroji – meldžiamės, kad mirties bausmė, kuria kėsinamasi į asmens neliečiamybę ir orumą, būtų panaikinta visų pasaulio šalių įstatymuose.**



## Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijos vaikų choras

### „VYTURYS“

Kviečia vaikus nuo antros klasės!  
Repeticijos vyksta antradieniais  
6:30-7:30 val. v.

Registruotis skambinkite

630-965-7317 arba

rašykite [darneviskas@gmail.com](mailto:darneviskas@gmail.com)

Prieš du tūkstančius metų krikščionybės paskelbta žinia, kad kiekvienas esame neįkainojamai brangus, nes nešiojamės savyje Dievo paveikslą, ir mūsų vertė nepriklauso nuo socialinio statuso, turto, lyties, priklausomybės kuriai nors tautai, net nuo mūsų tikėjimo ar elgesio, bet yra dovana, buvo viena svarbiausių mąstymo revoliucijų žmonijos istorijoje. (A. Navickas)

**Atliepamoji psalmė – Garbinkite Viešpatį: jis kelia nuo žemės beturtį. Arba: Aleliuja.**

**Šiandien Čikagos arkivyskupijos parapijose vyksta rinkliava, skirta seminaristų studijoms paremti.**

**Papildomus vokelius rasite prie jėjimo į bažnyčią. Ačiū už jūsų dosnumą!**



**Misija laukia Jūsų, būkime drauge!**

Prašome kreiptis į misiją dėl Krikšto, Santuokos, Susitaikinimo (išpažinties) ir kitų sakramentų. Misijos direktorius t. Vaidas aukoja šv. Mišias, lanko ligonius, šeimas, susitinka dvasiniams pokalbiams, laimina namus, organizacijas, vyksta į šermenis ir laidotuvės.

**Trečiadieniais 6:30 val. v. bažnyčioje renkasi maldos būrelis, o pirmajį mėnesio trečiadienį vyksta Švč. Sakramento adoracija.** Raštinių lankytokus priima susitarus iš anksto, visais klausimais prašome skambinti tel. 630-257-5613.

**ŠVČ. SAKRAMENTAS LIGONIAMS**

Jei dėl ligos ar kitų priežasčių negalite dalyvauti šv. Mišiose ir priimti Švč. Sakramento, prašome kreiptis į misijos raštinię dėl Komunijos atnešimo į namus tel. (630) 257-5613.



**2022 m. RUGSĖJO 18 d.**

**XXV EILINIS SEKMADIENIS**

**Pirmasis skaitinys** – Prieš tuos, kurie „už pinigus perkasi varguolių“. (Am 8, 4-7)

**Atliepamoji psalmė** – Garbinkite Viešpatį: jis kelia nuo žemės beturtį. Arba: Aleliuja. (Ps 113)

**Antrasis skaitinys** – Už visus žmones reikia atlikinėti maldas Dievui, kuris trokšta, kad visi žmonės būtų išganyti. (1 Tim 2, 1-8)

**Evangelija** – Negalite tarnauti Dievui ir pinigui. (Lk 16, 1-13)

**Mišiolėliuose:** 272 psl. – Mišių maldos;  
933 psl. – Mišių skaitiniai

**PALIKIMAI MISIJOS IŠLAIKYMUI** Prisiminkite Palaimintojo Jurgio Matulaičio misiją (Blessed Jurgis Matulaitis Lithuanian Catholic Mission) planuodami savo testamentus ir palikimus! Tokiu būdu Jūsų pradėti geri darbai bus tėsiami net iškeliaus į amžinybę. Taip pat yra galimybė misijoje jamžinti Jūsų mylimų artimųjų atminimą. Prašome kreiptis į misijos raštinę telefonu 630.257.5613.

**ANONIMINIŲ ALKOHOLIKŲ (AA)** draugijos susirinkimai lietuvių kalba vyksta PLC konferencijų salėje du kartus per savaitę: sekmadieniais nuo 7 val. v. iki 8 val. v. ir trečiadieniais nuo 8 val. v. iki 9 val. v. Kviečiame visus! Dėl informacijos kreipkitės tel. 630.257.5613.

**AL-ANON** – tai alkoholizmu sergančių artimųjų ir draugų bendrija, teikianti pagalbą ir viltį alkoholikų šeimoms ir draugams. Al-Anon bendrijos susirinkimai vyksta PLC kiekvieną sekmadienį 7:00 val. v. kambarėlyje „Pas Prelatą“. Kviečiame visus susidomėjusius. Taip pat kviečiame teirautis telefonu: 630-923-0095 ir 773-988-3114.



**Palaimintojo Jurgio Matulaičio misija rūpinasi jos narių religinėmis reikmėmis bei dvasiniu ugdymu. Lietuvių kalba skelbia Kristaus Evangeliją, puoselėja lietuviškas religines tradicijas ir papročius, taip pat katalikiškai auklėja jaunimą lietuviškoje aplinkoje.**

**MIŠIŲ SKAITYTOJAI, AČIŪ UŽ JŪSŲ TARNYSTĘ!**

**Rugsėjo 18 d. - XXV EILINIS SEKMADIENIS**

**9 v.r. - Rima Birutienė**

**11 v.r. - Vytautas ir Margarita Matuliauskai  
6:00 v.v. - Rimantė Kaveckaitė**

**Rugsėjo 25 d. - XXVI EILINIS SEKMADIENIS**

**9 v.r. - Giedrė Savukynienė**

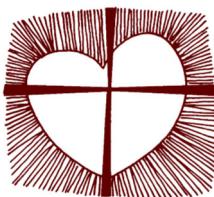
**11 v.r. - Kestutis Sušinskis ir Rita Maleiškienė  
6:00 v.v. - Jolanta Kilikevičienė**



Sekmadienis, rugėjo 18 d.

9 v.r. UŽ MIRUSIUS:

-už Vincą ir Aldoną Kačinskas  
(M. M. Ron Benedict)  
-už Algimantą Urbutį (šeima)  
-už Vytautą Blanką  
-už Valerijoną Razmą (šeima)  
-už Marcelę Jonušienę (7 mén.) (dukra su šeima)  
-už Joną Žukauską  
-už Joniką šeimos mirusius  
-už Aurę Jarašūną (Polikaičiai)  
-už Luką Petraitį  
-už Gintarą Šmitą ir Teklę Nenortienę  
-už Sigitą Bružį  
-už Dianą Vilbrantienę (1 m.) (šeima)  
-už Anelę Pauliukonienę (6 m.)  
-už Stasių Pauliukonį  
-už Jurgį Anysą (krikšto sūnus)  
-už Algį Ancevičių  
-už Adelę ir Antaną Verbickus  
-už Danutę Puodžiūnienę (Simonaičiai ir Gražiai)  
-už Joną Grigutį (3 m.)  
-už Algirdą Zdanavičių  
-už Mariją Rimkus  
-už Reginą Sagaitienę, minint gimimo dieną (sūnus su šeima)  
-už Teodorą Simonaitį (5 sav.) ir Stanislavą Simonaitienę  
-už Adolfą Marožą (mirusį rugėjo 10 d. Lietuvoje) (dukra su šeima)  
-už Aldoną Totoraitienę (Kubilių šeima)



**Dievo palaimos visiems, kurie savo aukomis, darbu, malda ir savanoriška veikla remiate lietuvišką Misiją! Aukojimas internetu: [www.matulaitismission.com](http://www.matulaitismission.com)**  
**Labai ačiū už Jūsų dosnumą!**

#### Palaimintojo Jurgio Matulaičio Misijos Rinkliaiva

Rugpjūčio 28, 2022

<b>Biudžetas</b>	\$ 5,262
<b>Sekmadienių ir švenčių rinkliavos</b>	\$ 4,460
<b>Kitos įplaukos</b>	\$ 1,241
<b>Perteklius/(Trūkumas)</b>	\$ 439

Liepos 1, 2022 -  
Rugpjūčio 28, 2022

\$ 47,358
\$ 29,821
\$ 8,101
\$ (9,436)

**Mišių intencijas kviečiame užsakyti tel. 630-257-5613 arba atsiusti paštu. Čekį už Mišių intencijas prašome rašyti „Jesuit Fathers“ vardu.**

**Aukos už Mišių intencijas remia Lietuvos jėzuitus.  
PJM misijos sekmadienio Mišių transliacija vyksta  
11 val. r. [www.matulaitismission.com](http://www.matulaitismission.com)**

-už Aldoną Kanaukaitę Naudžiūnenę (Ingrida Naudžiūtė ir dukros)  
-už Alfredą Bartulį (30 d.) (šeima)

#### SVEIKATOS IR DIEVO PALAIMOS:

-prašant sveikatos ir Dievo palaimos Ievai ir jos vyrai (šeima)  
-Dievo palaimos ir sveikatos Irenai ir Jonui Valaičiams (60-metų vedybų jubiliejaus proga) (giminės)  
-sveikatos po operacijos Alicijai Siudikienei  
-Dievo palaimos Zdanavičių šeimai  
-sveikatos Zack Žvirzdys ir šeimai

**11 v.r.** -už gyvus ir mirusius misijos narius

**6 v.v.** -už Nijolę ir Antaną Pupius

**Pirmadienis, rugėjo 19 d.**  
**ŠV. MIŠIŲ NĖRA**

**Antradienis, rugėjo 20 d.**  
**8 v.r.** -už Oną Galvydienę

**Trečiadienis, rugėjo 21 d.**  
**8 v.r.** -už Valeriją Maksvytienę

**Ketvirtadienis, rugėjo 22 d.**  
**8 v.r.** -už Oną, Mykolą ir Algį Tonkūnus

**Penktadienis, rugėjo 23 d.**

**8 v.r.** -už Dalią ir Darių Karalį (vaikai)

**Šeštadienis, rugėjo 24 d.**

**8 v.r.** -už Vincą ir Aldoną Kačinskas (M. ir M. Ron Benedict)  
-už Danguolę Griganavičienę  
-už Vandą ir Leoną Rudžius (dukra)  
-sveikatos ir stiprybės po operacijos Alicijai Siudikienei

**Sekmadienis, rugėjo 25 d.**

**9 v.r. UŽ MIRUSIUS:**

-už Povilą Sobieskių  
-už Ligitą Kvietkauskaitę (2 m.)  
-už Dalią ir Darių Karalį (vaikai)  
-už Nidą Misulį  
-už Alfredo Mikučauskas (A. Brizgys)  
-už Gailių, Lingių ir Vilimų šeimų mirusius  
-už Danguolę Maryja Skadas (2 m.) (šeima)  
-už Ingą  
-už Ireną Kisinienę  
-už Viliją Kazinsky  
-už Danutę Puodžiūnienę (Simonaičiai ir Gražiai)  
-už Gabrieľę (1 mén.)  
-už Valdą Šedį  
-už Antaniną, Vidmantą, Vytautą ir Valerijoną Pačeržinskus

#### DIEVO PALAIMOS IR SVEIKATOS:

-prašant sveikatos ir Dievo palaimos Astai, Raimundui ir Laurynui

**11 v.r.** -už gyvus ir mirusius misijos narius

**6 v.v.** -

**Pirmadienis, rugėjo 26 d.**  
**ŠV. MIŠIŲ NĖRA**

**Antradienis, rugėjo 27 d.**  
**8 v.r.** -už Stanislovą Vilutį

#### **MISIJOS MIRUSIEJI**

**ZIGMANT A. JAKIMČIUS**

**VLADE ISGANAITIS  
SILIUNAS**

## KRIKŠTAS

Krikšto sakramentas teikiamas jums patogiu laiku, pirmiau susitarus su kunigu. Prieš Krikštą su abiem tėvais ir krikštatėviais vyksta pokalbis kiekvieno mėnesio trečią sekmadienį po 9 val. r. šv. Mišių. Pokalbio vieta: kambarėlyje „Pas Prelatą“, esantį prie zakristijos. Bent vienas krikštatėvių turi būti priėmęs Sutvirtinimo sakramentą. Gavėnios metu Krikštą neteikamas, išskyrus ligos atvejus.

## SANTUOKOS SAKRAMENTAS

Ne vėliau kaip prieš 6 mén. susitarti su kunigu dėl santuokos datos bei ruošos.

## SUTAIKINIMO SAKRAMENTAS

Dėl Susitaikinimo sakramento (išpažinties) pandemijos metu prašome kreiptis į kun. Vaidą tel. 630-914-5666 ir susitarti dėl jums patogaus laiko, taip pat visuomet galima kreiptis į kunigą po šv. Mišių. Bendruomeninės Susitaikinimo apeigos vyksta per adventą ir gavėnią.

## PARUOŠIMAS SAKRAMENTAMS

Susitaikinimo ir Eucharistijos sakmentams ruošia seselė Laimutė Kabišaitytė, teiraukitės tel.: (630) 243-1070. Dėl Sutvirtinimo sakramento prašome kreiptis į p. Grasildą Reinytę Petkienę : sutvirtinimas2019@gmail.com.

**Pirmaisiais mėnesio sekmadieniais 9 val. r.  
aukojamos vaikų Mišios.**

**Šeštadienio vakaro (sekmadienio vigilijos) Mišios  
anglų ir lietuvių kalba bus aukojamos:  
rugsėjo 24 d. 4:30 val. p. p.**

## ŠVENTOS MIŠIOS

**Šiokiadieniais 8 val. r., išskyrus pirmadienius  
Sekmadieniais 9 ir 11 val. r., ir 6 val. v.**

**Misijos direktorius:** kun. Vaidas Lukoševičius, SJ  
darbo tel. 630-257-5613

Kunigas zakristijoje priima prieš ir po šv. Mišių.  
Taip pat galima tartis dėl susitikimo kitu laiku.

**Birutė O'Brien** (raštinės administratorė)  
tel. 630-257-5613 ir matulaitismission@gmail.com

**Misijos seselės:** Laimutė Kabišaitytė ir  
Juditė Zabitaitė - tel. 630-243-1070

**Zakristijonės:** ses. Judita ir ses. Laimutė

**Jūratė Grabliauskienė** (Misijos choro vadovė)  
tel. 630-362-4691

**Darius Polikaitis** (vaikų choro „Vyturys“ vadovas)  
darneviskas@gmail.com

**Kristina Grinius** (sekmadienio vigilijos muzikos vadovė)  
musiklady13@gmail.com

**Aušrelė Jonytė** (sąskaitininkė)

**Linas Simonaitis** (pastoracinės tarybos pirmininkas)

**Ričardas Chiapetta** (finansų tarybos pirmininkas)

**Birutė O'Brien** (žiniaraščio redaktorė) -  
el. paštas: matulaitisnews@gmail.com

**Misijos raštinė lankytujus priima iš anksto susitarus.**  
Visais klausimais prašome skambinti tel. 630-257-5613  
arba rašykite el. paštu matulaitismission@gmail.com  
ir vaidas\_lukosevicius@yahoo.de.

Dėl Mišių intencijų prašome kreiptis telefonu ar  
atsiusti sąrašą paštu.

**Misijos raštinės tel.: 630-257-5613**

**SUPPORT THE ADVERTISERS**

**THAT SUPPORT OUR COMMUNITY**



(630) 919-3444

info@archviewfws.com

12420 Archer Ave.

Suite A

Lemont, IL 60439

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship  
of the Sea of the United States of America  
**Take your FAITH ON A JOURNEY.**  
Call us today at 860-399-1785 or email  
eileen@CatholicCruisesandTours.com  
[www.CatholicCruisesandTours.com](http://www.CatholicCruisesandTours.com)

SELECTED "FINEST FUNERAL SERVICE"

DAILY  
Southtown  
**Palos-Gaidas**  
FUNERAL HOME  
708.974.4410  
11028 Southwest Hwy.  
Palos Hills  
[www.PalosGaidasFH.com](http://www.PalosGaidasFH.com)

No Job Too Large or Small  
**JOHN YERKES & SONS, INC.**  
PLUMBING AND Lic. #10238  
SEWERAGE CONTRACTORS  
773.776.1300

## WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

**GREAT COVERAGE - 97%** of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

**GREAT VALUE - 70%** of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at **1-800-621-5197**

Email: [sales@jpaluch.com](mailto:sales@jpaluch.com)

Say Good-bye to Clogged Gutters!



**\$99**  
Installation\*

Receive a \$100 Visa gift card with your FREE in-home estimate

\*All participants must be 18 years of age or older. In-home presentation required. Minimum purchase of \$1000. Visa gift card. Refundable up to \$100. Offer good while supplies last. LeafGuard® cleaning included. Limit one per household. Company reserves rights, sells, and installs cleaning, gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or involved with a life partner, both cohabitating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card makes no claim to the value of the first consultation. Mail within 45 days of receipt of the presentation. Not valid in conjunction with other offers or prior to expiration. Offer not available in the states of CA, FL, PA and MI. Expires 10/31/20.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

**CALL NOW 708-462-6373**

**Grow Your Business, Advertise Here.**  
**Support Your Church & Bulletin.**  
**Free professional ad design & my help!**

email: krzystekn@jpaluch.com



Consider Remembering Your Parish in Your Will.  
For further information, please call the Parish Office.

**Ed the Plumber**  
**Ed the Carpenter**  
**630.663.1444**  
Best Work • Best Rates  
**PARISHIONER DISCOUNT**

**Call Nancy Krzystek**

**708.372.2244**

**ONE PARISH**

Grow in your faith,  
find a Mass, and  
connect with your  
Catholic Community  
with OneParish!

Download on the App Store GET IT ON Google play

Download Our Free App or Visit  
<https://www.oneparish.com>

Please Cut Out This "Thank You Ad"  
and Present It The Next Time You  
Patronize One of Our Advertisers

**Thank You**

Thank you for advertising in  
our church bulletin.  
I am patronizing your business  
because of it!

**Dr. ELIGIJUS LELIS**

Akiu ligos ir chirurgija  
1192 Walter St.  
Lemont, IL 60439  
Tel. 815-729-3777

**Get this  
weekly bulletin  
delivered by  
email - for FREE!**

Sign up here:

[www.jpaluch.com/subscribe](http://www.jpaluch.com/subscribe)

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



**midland federal**  
Savings and Loan Association  
Visit our website at [www.midlandfederal.com](http://www.midlandfederal.com)

15732 S. Bell Rd., Homer Glen, IL 60491 (708) 645-2400

Lobby Hours: Mon.-Thurs. 9-5, Friday 9-7, Saturday 9-1, Drive-up Hours: Mon.-Fri. 8-7 • Saturday 8-1

**FDIC Insured**

**catholicmatch®**  
Illinois



[CatholicMatch.com/myIL](http://CatholicMatch.com/myIL)



• LeafGuard®  
is guaranteed never  
to clog or we'll clean  
it for FREE\*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

**ENGLERT**  
**LeafGuard®**  
Get it. And forget it.®



**Vytenis Lietuvninkas**  
Advokatas

- Nekilnojamo Turto Pirkimas/Pardavimas
- Testamentai
- Palikilai
- Suzeidimai
- Prieinamos Kainos

Cikagoje

**(773) 284-0100**

For Ads: J.S. Paluch Co., Inc. 1-800-566-6170